



bulunmasını engelleyin.

- Pilleri metal folyolara sarmayın. Pilleri atmadan önce pil girişlerini bantlayın veya onları plastik bir torbaya koyun.
- Pilleri akışkan maddelerle yaklaştırmayın.
- Pillerle doğrudan temasta bulundunuzda ürün ve ellerinizin kuru olmasına özen gösterin.
- Piller zarar gördüğünde veya aktıklarında onları ten ve gözlerinizden uzak tutun. Eğer kazara bu gerçekleşirse hemen bol suyla yıkayın tıbbi destek alın.
- Not: Lütfen bulunduğunuz ülkenin elektrik ve elektronik ürünlere ve tekrar kullanılabilir pillere dair standart ve yönergelerini takip edin. Pillerden doğru bir biçimde kurtulma çevreyi ve insan sağlığını korumaktadır.

Uyarı

- Key Light Mini uzun süreli kullanımlarda ısınabilmektedir. Her zaman dikkat ve özenle kullanmanızı öneriyoruz.
- Kalp pilini veya bunun gibi sağlık aygıtlarınız varsa, ürünün manyetik bölgeleriyle yakın ve uzun süreli etkileşimlerde kullanılmamaya kaçınınız.
- Key Light Mini'nin üstünü örtmeyin, özellikle arka panelini.
- Hali, perde veya tutuşması kolay nesneler üzerinde konumlandırmayın.
- Çocukların yakınında kurarken özellikle dikkat edin.
- Key Light Mini'ye herhangi bir nesne ilistirmeyin.
- Key Light Mini'yi doğrudan güneş ışığında veya yüksek nemli mekanlarda bırakmayın.
- Güçlü hava akımlarına maruz kalan bölgelerde kurmayın. Rüzgar ve esintiler üründe istenmeyen hareketlere neden olup ona zarar verebilir.
- Key Light Mini'yi kir ve tozdan uzak tutun. Kirlendiği takdirde onu üzerinde biraz bulaşık deterjanı uygulanmış yumuşak ve nemli bezle silin. Benzin, tiner ve diğer güçlü kimyasallar cihazınıza kalıcı hasar verebileceği için onları kullanmaktan kaçınınız.
- Yalnızca ürüne beraber gelen ve üretici tarafından satılan aksesuarları kullanın.

GR Förtisning av Key Light Mini

- Συνδέστε το Key Light Mini με το παρεχόμενο καλώδιο USB σε έναν φορτιστή USB 5 V με τυχόν καλώδιο 2,4 A. Η διαδικασία φόρτισης θα ξεκινήσει αυτόματα και το επίπεδο φόρτισης θα υποδεικνύεται από την ένδειξη κατάστασης μπαταρίας. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση (μετά από περίπου 60-100 λεπτά), όλες οι λυχνίες LED θα είναι μόνιμα αναμμένες.
- Σημείωση: Το Key Light μπορεί να υποστηρίξει γρήγορη φόρτιση μέχρι 5 V, 3 A. Βεβαιωθείτε να χρησιμοποιήσετε ένα σωστό καλώδιο γρήγορης φόρτισης USB.

Χρήση του Key Light Mini

- Τοποθετήστε το Key Light Mini σε μια επίπεδη επιφάνεια, συνδέστε το με μια στερέωση 1/4" (π.χ. Elgato Multi Mount) ή κολλήστε το σε μια μαγνητική επιφάνεια.
- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το Key Light Mini. Πατήστε ξανά το κουμπί για να απενεργοποιήσετε.
- Το Key Light Mini βρίσκεται σε τρόπο λειτουργίας φωτεινότητας ως προεπιλογή. Πατήστε για λίγο τη ροδέλα για να εισέλθετε στον τρόπο λειτουργίας θερμοκρασίας χρώματος (το Key Light Mini θα αναβοσβήσει δύο φορές) και επαναλάβετε για να επιστρέψετε στον τρόπο λειτουργίας φωτεινότητας (το Key Light Mini θα αναβοσβήσει μία φορά). Σπρώξτε τη ροδέλα πάνω/κάτω για να ρυθμίσετε την ένταση φωτεινότητας ή τη θερμοκρασία χρώματος.
- Σπρώξτε τη ροδέλα για 5 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση/ενεργοποίηση του Wi-Fi.
- Λυχνία LED κατάστασης Σημείωση: Το Wi-Fi είναι απενεργοποιημένο Αναβοσβήνει: Δεν έχει γίνει σύνδεση του Key Light Mini με το δίκτυο Αναμμένη: Το Key Light Mini είναι συνδεδεμένο

Εγκατάσταση (Control Center)

1. Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή Control Center για Mac, Windows, iOS ή Android: elgato.com/download
2. Ενεργοποιήστε το Key Light Mini. Η εκκίνηση θα χρειαστεί περίπου 5 δευτερόλεπτα.

3. Εκκινήστε την εφαρμογή Control Center και πραγματοποιήστε σύνδεση του Key Light Mini κάνοντας κλικ στο εικονίδιο +. Για σύνδεση Wi-Fi χρησιμοποιώντας Mac, ενεργοποιήστε το Key Light Mini, κάντε κλικ στο εικονίδιο Wi-Fi στην άνω, δεξιά γωνία του μενού Status και επιλέξτε το καινούριο αξεσουάρ σας. Αφού ολοκληρώσετε τη διαδικασία διαμόρφωσης Airport Utility, το Key Light Mini σας είναι προεβασμένο από το Elgato Control Center.
4. Χρησιμοποιήστε το Control Center για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του Key Light Mini, προσαρμόστε τη φωτεινότητα, πραγματοποιήστε μικρορυθμίσεις στη

θερμοκρασία χρώματος και διαμορφώστε τις προηγμένες ρυθμίσεις.

- Σημείωση: Εάν το PC σας δεν είναι εξοπλισμένο με Wi-Fi, χρησιμοποιήστε την εφαρμογή Elgato Control Center στη συσκευή iOS ή Android σας για να προσθέσετε το Key Light Air. Η σύνδεση Wi-Fi απαιτείται μόνο για την αρχική σύνδεση. Μόλις γίνει η σύνδεση, μπορείτε να ελέγχετε το Key Light Mini μέσω οποιασδήποτε ενσύρματης ή ασύρματης συσκευής στο δίκτυό σας.

Προηγμένες ρυθμίσεις μέσω της εφαρμογής Control Center

- Αν το Key Light Mini είναι συνδεδεμένο στην κεντρική ηλεκτρική παροχή μόνιμα, ενεργοποιήστε τον τρόπο λειτουργίας στούντιο για να παρακάμψετε εντελώς την μπαταρία. Αυτός ο τρόπος λειτουργίας θα βοηθήσει στην παράταση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας σας και στην αποφυγή της υπερθέρμανσης κατά τη διάρκεια των πολλών ωρών λειτουργίας.
- Ενεργοποιήστε τον τρόπο λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας για να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi και μειώστε τη φωτεινότητα του φωτός αν το επίπεδο μπαταρίας είναι χαμηλό. Ρυθμίστε το προσωπικό σας κάτω όριο για την ενεργοποίηση του τρόπου λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας προσαρμόζοντας το επίπεδο μπαταρίας.

Reset (Επαναφορά)

- Ενεργοποιήστε το Key Light Mini. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς με ένα μικρό εργαλείο για να τυχόνιστον 10 δευτερόλεπτα μέχρι η λυχνία να αναβοσβήσει 3 φορές. Στη συνέχεια, αφήστε το κουμπί. Θα γίνει επαναφορά του Key Light Mini αυτόματα μετά από λίγα δευτερόλεπτα.
- Σημείωση: Με την επαναφορά θα επιστρέψουν οι εργοστασιακές ρυθμίσεις του Key Light Mini και θα αγνοηθούν όλα τα διατιπευτήριά Wi-Fi.

Πληροφορίες για την μπαταρία

- Εμείς στην Elgato νοιάζομαστε για το περιβάλλον και καταβάλλουμε μεγάλες προσπάθειες όσον αφορά την ασφάλεια των προϊόντων καθώς και τη διάρκεια ζωής των προϊόντων όταν σχεδιάζουμε αυτό το προϊόν. Συνεπώς, το Key Light Mini παρέχεται με ένα υπερσύγχρονο κύκλωμα ταχείας φόρτισης 12 W, με αυτόματο όριο ρεύματος, όριο χωρητικότητας, κατώφλια τιμή θερμοκρασίας και προστασίας από υπερβολική τάση. Επίσης, προσφέρει ευφυή διαχείριση ενεργειακής διαδρομής για την ελαχιστοποίηση του χρόνου

φόρτισης και τη μεγιστοποίηση της απόδοσης. Χρησιμοποιούμε ανώτατη χημεία μπαταριών και δεν λειτουργούμε το προϊόν στα όρια των προδιαγραφών του. Ο σχεδιασμός προϊόντος προσφέρει την ευκαρία να αλλάξετε την μπαταρία (κτ μπαταρίας πωλείται ξεχωριστά) και οι ρυθμίσεις λογισμικού μπορούν να βοηθήσουν ώστε να μειωθεί η αποστράγγιση μπαταρίας. Εμείς στην Elgato πιστεύουμε στην ποιότητα που προσφέρουμε και παρέχουμε μια εγγύηση μπαταρίας δύο ετών, υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές με 5 V και 2,4 A ή υψηλότερο ρεύμα φόρτισης.
- Το εύρος θερμοκρασίας για τη φόρτιση, χρήση και αποθήκευση του προϊόντος πρέπει να βρίσκεται μεταξύ 5°C και 35°C (41°F και 95°F).
- Ο τρόπος λειτουργίας παράκαμψης θα πρέπει να χρησιμοποιείται όποτε είναι δυνατόν για να διατηρείται η ζωή της μπαταρίας.
- Να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται. Ακολουθήστε τις γενικές οδηγίες και τις οδηγίες για την ασφάλεια μπαταρίας, όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήστη. Οποιαδήποτε λανθασμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, εγκαύματα, φωτιά και άλλους κινδύνους ή τραυματισμούς.
- Μην κόψετε ποτέ αυτό το προϊόν ή/και τις μπαταρίες του. Μην εκθέτετε τις μπαταρίες στην άμεση ηλιοβολή ή σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες (π.χ. ζεστό αυτοκίνητο, ζεστό φούρνο). Οι μπαταρίες μπορούν να εκραγούν αν υπερθερμανθούν.
- Αν το προϊόν ζεσταθεί πολύ, αναδίδει μια παράξενη οσμή ή αλλάζει χρώμα, σταματήστε αμέσως τη χρήση του και φορτίστε το προϊόν.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τα προϊόντα ή/και τις μπαταρίες σε φούρνους μικροκυμάτων ή σε επαγωγικούς φούρνους.
- Να φορτίζετε πάντα τις μπαταρίες εγκαίρως.
- Ποτέ μην τροποποιείτε, μη βραχυκυκλώνετε, μην αντιστρέφετε τη φόρτιση και μην προκαλείτε ζημιά στα προϊόντα ή/και στις μπαταρίες.
- Μην αφήνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας να έρθουν σε επαφή με οποιαδήποτε μεταλλικά αντικείμενα για να αποφύγετε το βραχυκύκλωμα των μπαταριών.
- Μην τυλίγετε τις μπαταρίες σε μεταλλικό φύλλο. Τοποθετήστε αυτοκόλλητη ταινία στους ακροδέκτες της μπαταρίας

ή τοποθετήστε τις μπαταρίες σε μια πλαστική σακούλα πριν τις πετάξετε.

- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε οποιαδήποτε υγρό.
- Κατά τον χειρισμό των μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας, το προϊόν και οι μπαταρίες είναι στεγνά.
- Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια στην περίπτωση που οι μπαταρίες είναι κατεστραμμένες ή εμφανίζουν διαρροή. Αν συμβεί ένα τέτοιο σύμπτωμα, εκπλύνετε αμέσως πολύ καλά με νερό και αναζητήστε ιατρική φροντίδα.
- Σημείωση: Τηρήστε τους κανόνες της χώρας σας για την ξεχωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Η σωστή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή των αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Προειδοποίηση

- Το Key Light Mini μπορεί να θερμανθεί κατά την παρατεταμένη χρήση. Να χειρίζεστε πάντα με προσοχή.
- Αν έχετε εμφυτεύσιμο καρδιομετατροπέα απινιδωτή ή βηματοδότη, αποφύγετε την κοντινή ή παρατεταμένη επαφή με μαγνητίες ή τα μαγνητικά πεδία τους.
- Μην καλύπτετε το Key Light Mini, ειδικά την πίσω πλάκα.
- Μην τοποθετείτε επάνω ή κοντά σε χαλί, κουρτίνες ή άλλα εύφλεκτα υλικά.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν στήνετε κοντά σε παιδιά.
- Μην προσαράτε αντικείμενα στο Key Light Mini.
- Μην αφήνετε το Key Light Mini εκτεθειμένο σε άμεση ηλιοβολή ή υψηλή υγρασία.
- Μην στήνετε σε περιοχές που υπόκεινται σε ισχυρά ρεύματα αέρα. Τα ρεύματα και ο αέρας μπορούν να προκαλέσουν κίνηση που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση ζημιάς στο προϊόν.
- Διαπρίττει το Key Light Mini χωρίς βρομιά και σκόνη. Εάν βρομίσει, ακουτίστε το ελαφρά με ένα μαλακό πανί υγραμένο με λίγο νερό και ήπιο, ουδέτερο απορρυπαντικό. Η βενζίνη, ο διαλυτής και άλλοι πτηνικοί παράγοντες μπορεί να προκαλέσουν μόνιμη ζημιά και δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ποτέ για τον καθαρισμό.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ που παρέχονται με το προϊόν ή πωλούνται από τον κατασκευαστή.

PL Ładowanie lampy Key Light Mini

- Podłącz lampę Key Light Mini za pomocą

dostarczonego kabla USB do ładowarki USB 5 V, min. 2,4 A. Proces ładowania rozpocznie się automatycznie, a poziom naładowania będzie wskazywany przez wskaźnik stanu baterii. Po zakończeniu ładowania (po upływie około 60–100 min) wszystkie diody LED będą stale świecić.

• Uwaga: Lampę Key Light obsługujecie szybko ładowanie do 5 V, 3 A. Użyj odpowiedniego kabla USB do szybkiego ładowania.

Używanie lampy Key Light Mini

- Umieść lampę Key Light Mini na płaskiej powierzchni, przymocuj ją do uchwytu 1/4" (np. do uchwytu Elgato Multi Mount) lub przyczep na powierzchni magnetycznej.
- Naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj przez około 5 sekund, aby włączyć lampę Key Light Mini. Naciśnij przycisk ponownie, aby ją wyłączyć.
- Key Light Mini działa domyślnie w trybie jasności. Naciśnij przycisk kółko sterowania, aby przejść do trybu temperatury barwowej (Key Light Mini zamiga dwukrotnie). Powtórz tę czynność, aby przejść do trybu jasności (Key Light Mini zamiga jeden raz). Naciśnij kółko sterowania w górę/w dół, aby dostosować intensywność jasności lub temperatury barwowej.
- Naciśnij i przytrzymaj kółko sterowania przez 5 sekund, aby wyłączyć/włączyć Wi-Fi.
- Dioda LED stanu Wyłączona: Funkcja Wi-Fi jest nieaktywna Miga: Lampę Key Light Mini nie jest sparowana lub nie znaleziono sieci Włączona: Lampę Key Light Mini jest połączona

Instalacja (Control Center)

1. Pobierz i zainstaluj aplikację Control Center dla systemu Mac, Windows, iOS lub Android: elgato.com/download
2. Włącz lampę Key Light Mini. Uruchomienie zajmie około 5 sekund.
3. Uruchom aplikację Control Center i sparuj lampę Key Light Mini, klikając ikonę +. Aby wykonać parowanie Wi-Fi przy użyciu komputera Mac, włącz taśmę Key Light Mini, kliknij ikonę Wi-Fi i w prawym górnym rogu menu stanu i wybierz nowe akcesorium. Po zakończeniu procesu konfiguracji w programie Narzędzie Airport taśmę Key Light Mini będzie dostępna w aplikacji Elgato Control Center.
4. Użyj aplikacji Control Center do włączania i wyłączania lampy Key Light Mini, regulacji jasności, precyzyjnego dostrajania temperatury barwowej i konfigurowania ustawień zaawansowanych.
- Uwaga: Jeśli komputer nie ma interfejsu Wi-Fi, użyj aplikacji Elgato Control



Center на urządzeniu z systemem iOS lub Android, aby dodać lampę Key Light Mini. Połączenie Wi-Fi jest wymagane tylko do początkowego parowania. Po sparowaniu można sterować lampą Key Light Mini przy użyciu dowolnego urządzenia przewodowego lub bezprzewodowego w sieci.

Ustawienia zaawansowane w aplikacji Control Center

- Jeśli lampa Key Light Mini jest stale podłączona do źródła zasilania, wyłącz tryb studia, aby całkowicie pominąć baterię. Ten tryb pomoże przedłużyć żywotność baterii i uniknąć przegrzania podczas długich godzin pracy.
- Włącz tryb oszczędzania energii, aby wyłączyć Wi-Fi i przyćmić światło, jeśli poziom naładowania baterii jest niski. Ustaw własny próg aktywacji trybu oszczędzania energii poprzez dostosowanie poziomu naładowania baterii.

Reset (Resetowanie)

- Włącz lampę Key Light Mini. Naciśnij małym narzędziem i przytrzymaj przycisk Reset przez co najmniej 10 sekund, aż lampa zamięga 3 razy. Następnie zwinij przycisk. Lampa Key Light Mini automatycznie uruchomi się ponownie po kilku sekundach.
- Uwaga: Resetowanie powoduje przywrócenie ustawień fabrycznych lampy Key Light Mini i zapominanie wszystkich poświadczeń Wi-Fi.

Informacje o baterii

- Elgato dba o nasze środowisko i przy projektowaniu tego produktu położyliśmy duży nacisk na bezpieczeństwo produktu, jak również na jego żywotność. Z tego powodu lampa Key Light Mini wyposażona jest w 12-watowy, najnowocześniejszy obwód szybkiego ładowania z automatycznym limitem naładowania, limitem pojemności, progiem temperatury i ochroną przed przepięciem. Oferuje również inteligentne zarządzanie ścieżką zasilania, aby zminimalizować czas ładowania i zmaksymalizować wydajność. Stosujemy w bateriach najwyższej jakości substancje chemiczne i nie powodujemy działania produktu na granicy jego możliwości. Konstrukcja produktu oferuje możliwość wymiany baterii (zestaw baterii sprzedawany oddzielnie), a ustawienia oprogramowania mogą pomóc w zmniejszeniu zużycia baterii. Elgato wierzy w swoją jakość i oferuje dwuletnią gwarancję na baterie pod następującymi warunkami:
- Należy upewnić się, że używane są

wyłącznie ładowarki o napięciu 5 V i prądzie ładowania 2,4 A lub wyższym.

- Zakres temperatur ładowania, użytkowania i przechowywania produktu musi zawierać się w przedziale od 5°C do 35°C.
- Tryb pomijania powinien być używany zawsze, gdy jest to możliwe, aby zachować żywotność baterii.
- Produktu należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Należy postępować zgodnie z ogólnymi i dotyczącymi baterii instrukcjami bezpieczeństwa opisanymi w podręczniku użytkownika. Każde niewłaściwe użycie może spowodować porażenie prądem, poparzenia, pożar i inne zagrożenia lub obrażenia.
- Nigdy nie wolno spalać tego produktu i/ lub jego baterii. Nie należy wystawiać baterii na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub bardzo wysokich temperatur (np. gorący samochód, gorąca kuchenka). Baterie mogą eksplodować w przypadku przegrzania.
- Jeśli produkt stanie się bardzo gorący, zacznie wydzielać dziwny zapach lub zmieni kolor, należy natychmiast zaprzestać używania i ładowania produktu.
- Nigdy nie wolno umieszczać produktów i/ lub baterii w kuchenkach mikrofalowych lub na kuchenkach indukcyjnych.
- Zawsze należy ładować baterie na czas.
- Nie wolno modyfikować, zwiercać, ładować odwrotnie ani uszkadzać produktów i/ lub baterii.
- Nie należy pozwalać, aby styki baterii stykały się z jakimikolwiek metalowymi przedmiotami, aby uniknąć zwarcia baterii.
- Nie należy owijać baterii w folię metalową. Przed wyrzuceniem baterii należy zakleić ich styki taśmą lub włożyć je do plastikowej torby.
- Nie należy narażać baterii na działanie jakichkolwiek płynów.
- Podczas pracy z bateriami należy upewnić się, że ręce, produkt i baterie są suche.
- Należy unikać kontaktu ze skórą lub oczami w przypadku uszkodzenia lub wycieku baterii. Jeśli dojdzie do tego przypadku, natychmiast spłukać dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Uwaga: Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów. Prawidłowe usuwanie odpadów pomaga zapobiegać negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

Ostrzeżenie

- Lampa Key Light Mini może stać się gorąca podczas długotrwałego użytkowania. Zawsze należy zachować ostrożność

podczas obsługi.

- Osoby z wszczepionym kardiowerterem-defibrylatorem lub rozrusznikiem serca powinny unikać bliskiego lub długotrwałego kontaktu z magnesami i ich polem magnetycznym.
- Nie należy zastępować lampy Key Light Mini, a szczególnie jej płyty tyłnej.
- Nie umieszczać lampy w pobliżu dywanu, zasłon lub innych materiałów łatwopalnych albo na tych przedmiotach.
- Należy zachować szczególną ostrożność przy ustawianiu ramienia w pobliżu dzieci.
- Nie przyczepiać żadnych przedmiotów do lampy Key Light Mini.
- Nie pozostawiać lampy Key Light Mini wystawionej na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie ustawiać w miejscach narażonych na silne prądy powietrza. Powiewy lub podmuchy mogą powodować ruch, który doprowadzi do uszkodzenia produktu.
- Lampa Key Light Mini powinna być wolna od brudu i kurzu. Jeśli produkt się zabrudzi, przetrzeć go lekko miękką ściereczką zwilżoną wodą i łagodnym, neutralnym detergentem. Benzen, rozcieńczalnik i inne środki lotne mogą powodować trwałe uszkodzenia i nigdy nie powinny być używane do czyszczenia.
- Należy używać tylko akcesoriów dostarczonych z produktem lub sprzedawanych przez producenta.

RU Zarydka Key Light Mini

- Podłączcie Key Light Mini k zarydnymu urzaydu USB na 5 V i minimum 2,4 A, uosyduza wchayduy w komplekt USB-kabel. Proces zarydki nacyneay automatycznie. O tekuayem urowne zarydki buduay sygnalizirovay sovetoye indykatory. Po zayversheni zarydki (cherez 60 – 100 minuty) vse svetodyody buduay svetit'sya.
- Pamyataniye: Key Light podderzhivayet bystryy zarydku do 5 V i 3 A. Ispolyzuyte tol'ko podkhodyayie USB-kabeli bystryy zarydki.

Ispolyzovaniye Key Light Mini

- Ustanovite Key Light Mini na rovnyu poverkhnost' i montiruyte na krepkenni s rez'boy 1/4" (naprimer, Elgato Multi Mount). Takzhe urzaydu mozhno zafiksirovay na magnitnoy poverkhnosti.
- Dlya vklucheniya Key Light Mini zamknite knopku vklucheniya na 5 sekund. Dlya vyklucheniya namnite knopku eshe raz.
- Po umolchaniyu Key Light Mini nakhoditsya

v rezhime nastroyki yarkosti. Dlya perekhoda v rezhim nastroyki tsvetovoy temperatuy kratko namnite na bezupornyiy regulyator (svetodyod na Key Light Mini minit dvazhdy), dlya vozvrata v rezhim nastroyki yarkosti povtorite namniye (svetodyod na Key Light Mini minit odin raz). Dlya izmeneniya yarkosti ili tsvetovoy temperatuy namniyayte na bezupornyiy regulyator v napravlenii vverh/vniz.

- Dlya vklucheniya/otklucheniya Wi-Fi zamknite bezupornyiy regulyator na 5 sekund.
- Svetodyod statusa
Vykly.: Wi-Fi otkluchon
Migayet: He sozdana para s Key Light Mini ili ne naydena set' Vkl.: Key Light Mini podklyuchon

Ustanovka PO (Control Center)

1. Zargruyite i ustanovite prilozheniye Control Center dlya Mac, Windows, iOS ili Android: elgato.com/download
2. Vkluchite Key Light Mini. Zargruyka zaymet pamyerno 5 sekund.
3. Otkroyte prilozheniye Control Center i dobav'te Key Light Mini, nahnay znachok +.

Dlya sozdaniya pary s komp'yuterom Mac cherez Wi-Fi vkluchite Key Light Mini, namnite znachok Wi-Fi v menyuu statusa sprava vverhuy i vyberite vasho novoye urzayduye iz spiska. Po zayversheni nastroyki «Utitily AirPort» lentu Key Light Mini buduay dostupna v prilozhenii Elgato Control Center.

4. Ispolyzuyte prilozheniye Control Center dlya vklucheniya i vyklucheniya Key Light Mini, a takzhe nastroyki yarkosti i tsvetovoy temperatuy.
- Pamyataniye: Esli vash komp'yuter ne podklyuchon k seti Wi-Fi, ustanovite prilozheniye Elgato Control Center na urzayduye iOS ili Android i dobav'te Key Light Mini cherez nego. Nalichie Wi-Fi neobkhodimo tol'ko dlya pervonachalnogo sozdaniya pary. Posle sozdaniya pary vy mozhete upravlyat' Key Light Mini s lyubogo provodnogo ili besprovodnogo urzayduya v vashoy seti.

Dopolnitel'nyye nastroyki v prilozhenii Control Center

- Esli urzayduye Key Light Mini postoyanno podklyucheno k elektropritaniyu, vkluchite studiy'nyy rezhim dlya raboty v obhod baterii. Etoy rezhim pomogayet prodlyt' srok sluzhby baterii i izbezhat' peregreva

pri dlitel'noy rabote urzayduya.

- Takzhe zdes' mozhno aktivirovayt' rezhim energosberezheniya, chtoby pri nizkom urovne zaryada baterii avtomaticheski otkluchat' Wi-Fi i umen'shayt' yarkost' osveshcheniya. Perekidnyite polzunkoy, chtoby ustanovit' porog urovnya zaryada, pri kotorym urzayduye buduay perekhodit' v rezhim energosberezheniya.

Sbros

- Vkluchite Key Light Mini. Namnite knopku Reset («Sbros») podkhodyayim tonkim instrumetom i uderzhivayte ne menee 10 sekund, poka indikator ne minit triydy. Zatem otstupite knopku. Key Light Mini avtomaticheski perezagruyitsya cherez neskol'ko sekund.
- Pamyataniye: Funktsiya sbrosa vosstanovit' zavodskie nastroyki Key Light Mini i udalit vse danyye dostupa k Wi-Fi.

Informatsiya o baterey

- Kompaniya Elgato zabotitsya ob okruzhayemyy srede i prilagayet vse usiliya dlya obespecheniya bezopasnosti svoey produktsii i prodleniya sroka sluzhby urzayduya. Lampa Key Light Mini osnashchena vysookachestvennoy mikroskemoy bystroy zaryadki na 12 Vt s avtomaticheskim ograniчитelem toka, predelom emkosti, temperaturnym porogom i zashitoy ot maksimal'nogo napryazheniya. Intellyektual'noye upravleniye potokom moshnosti pozvolyayt' umen'shayt' vrema zaryadki i obespechivayt' maksimal'nuyu effektivnost'. V baterey ispolyzuyetsya khimicheskiy sostav povyshennogo kachestva; tekhnicheskiye kharakteristiki urzayduya rasschityany s zapasom, chtoby izbezhat' postoyannoy raboty na predelye moshnosti. Urzayduye podderzhivayet zaymenu baterii v sluchaye vykhoda iz stroya (nabor dlya zaymy baterii prodayetsya ot'del'no), a programnyye nastroyki pozvolyayt' dopolnitel'no prodlyt' srok sluzhby baterii. Vyschayshim priorytetom kompanii Elgato yavlyayetsya kachestvo, potomu nashay produktsiya postavlyayetsya s garantiiy na dva goda, deystvuyushchey pri sleduyushchey usloviyay.
- Ispolyzuyte tol'ko zaryadnyye urzayduya s tokom zaryazheniya 5 V i 2,4 A ili vysho.
- Urzayduye dolzhno zaryazhatsya, ispolyzovatsya i khranitsya pri temperatuye ot 5 °C do 35 °C.
- Dlya prodleniya sroka sluzhby baterii po vozmozhnosti ispolyzuyte studiy'nyy rezhim.

- Ispolyzuyte produkt tol'ko v predusmotrennykh proizvoдителем tsel'ay. Soblyudayte pravila tekhniki bezopasnosti pri rabote s elektropriborami i batereyami, privedennyye v rukovodstve pol'zovatelya. Ispolyzovaniye urzayduya v tsel'ay, ne predusmotrennykh proizvoдителем, mozhayt' privesti k porazheniyu tokom, ozhogam, požaru i inym opasnostyam ili travmam.
- Ne skigayte etoy produkt i/ili batereyu. Ne ostavlyayte batereyu pod pryamyymi solnchennymi luchami ili pri vysokoy temperatuye (naprimer, na plite ili v mashine v zharkiy den'). Pri peregrevaniy batereya mozhayt' vzorvatsya.
- Esli urzayduye peregrevayetsya, stranno pakhnet ili menyayt' tsvet, nemedlenno perekryayte ego ispolyzovaniye i zarydku.
- Ne pomeshayte urzayduye i/ili batereyu v mikrovolnovuyu pech' ili na induktsionnyu plitu..
- Vseghda vovremya zaryzhayte batereyu.
- Ne modifitsirovuyte urzayduye ili batereyu, ne dopuskayte ikh povrezhdeniya ili korotkogo zamykaniya i ne vyvolnyayte obratnyu zarydku baterey.
- Vo izbezhanie korotkogo zamykaniya ne kasyaytes' kontaktov baterei metallicheskimi predmetami.
- Ne zavorachivayte batereyu v foliyu. Perekd utilizatsiyy zakleyte kontakty baterei ili pomestite batereyu v plastikovyy paket.
- Ne dopuskayte popadaniya zhidkosti na batereyu.
- Ubedytesya, chto vashi ruki, urzayduye i batereya yavlyayutsya suhimi pri rabote s baterey.
- Izbezgayte kontakta s koshoy ili glazami, esli batereya povrezhdena ili podtekaet. V sluchaye kontakta promoyte porazhennoye mesto vodoy i obratnitesya za meditsinskoy pomoshchuy.
- Pamyataniye: Priderzhivaytesya pravil razdel'nogo sbora elektroutovarov i akkumulyatorov, deystvuyushchey v vashoy strane. Korrektnay utilizatsiya pomogayet predotvratit' negativnyye posledstviya dlya okruzhayemyy sredey i zdorov'ya cheloveka.

Vnimaniye

- Pri dlitel'nom ispolyzovanii Key Light Mini mozhayt' nagret'sya. Soblyudayte ostorozhnost'.
- Esli u vas ustanovlen



- имплантируемый кардиовертер или кардиостимулятор, избегайте близкого или длительного контакта с магнитами и магнитным полем.
- Не накрывайте Key Light Mini, в особенности заднюю панель.
 - Не устанавливайте устройство на ковры, рядом с занавесками или легковоспламеняемыми предметами.
 - Будьте особенно осторожны при использовании устройства в местах, где могут быть дети.
 - Не прикрепляйте к Key Light Mini никакие предметы.
 - Избегайте установки Key Light Mini в местах воздействия прямых солнечных лучей или высокой влажности.
 - Не устанавливайте устройство на сквозняк. Порыв ветра может опрокинуть устройство, что приведет к его повреждению.
 - Не допускайте скопления пыли и грязи на Key Light Mini. Очищайте загрязнения мягкой влажной тканью с раствором нейтрального моющего средства. Бензин, растворители и прочие летучие вещества могут нанести устройству непоправимый ущерб и не должны использоваться для очистки.
 - Используйте только аксессуар, поставляемые вместе с устройством или продаваемые производителем.

JA Key Light Mini를 충전するには

- 付属のUSBケーブルを使って、Key Light Miniを最低2.4 Aの5 V USB充電器に接続してください。充電は自動的に開始され、充電レベルは電池残量インジケータに表示されます。充電が完了すると(約60-100分かります)、すべてのLEDが点灯します。
- 注意:Key Lightは最高3 A/5 Vの急速充電に対応します。必ず、急速充電対応の適切なUSBケーブルを使用してください。

Key Light Miniを使用するには

- Key Light Miniを設置するには、平らな場所に、1/4インチねじ式のマウントを使用して(例:Elgato Multi Mount)設置するか、または磁気式の表面に取り付けてください。
- 電源ボタンを5秒間押したままにすると、Key Light Miniがオンになります。もう1度押すとオフになります。
- Key Light Miniはデフォルトで“明るさモード”になっています。ジョグホイールを短く押すと、“色温度モー

ド”に変わり(Key Light Miniが2度点滅します、もう1度押すと“明るさモード”に戻ります(Key Light Miniが1度点滅します)。ジョグホイールの上部または下部を押すと、明るさや色温度の強度を調整できます。

- ジョグホイールを5秒間押すと、Wi-Fiのオン/オフを切り替えられます。
- 状況LED
オフ:Wi-Fi接続されていません
点滅中:Key Light MiniがWi-Fiとペアリングされていないか、ネットワークがみつかりません
オン:Key Light MiniがWi-Fiに接続されています

インストール(Control Center)

1. Mac, Windows, iOS, または Android 対応のコントロールセンターアプリをダウンロードしてインストールしてください: elgato.com/download
2. Key Light Mini をオンにします。起動するまでに約5秒かかります。
3. コントロールセンターアプリを起動し、“+”アイコンをクリックして Key Light Mini とペアリングしてください。Mac を使って Wi-Fi ペ어링するには、Key Light Mini をオンにして、右上の“状況”メニューの Wi-Fi アイコンをクリックしてから、新しいアクセサリを選択してください。AirMac ユーティリティの設定プロセスを完了後、Key Light Mini は Elgato コントロールセンターからアクセスできます。
4. コントロールセンターを使って、Key Light Mini のオン/オフの切り替え、明るさの調整、色温度の詳細な設定、およびその他の詳細な設定が可能です。
- 注意:お使いのPCにWi-Fiが搭載されていない場合は、お使いのiOS またはAndroidデバイスからElgato Control Centerアプリを使用して、Key Light Miniを追加してください。Wi-Fi接続は初期のペアリングにのみ必要です。ペアリングが完了すると、お使いのネットワークを介して、ワイヤ接続またはワイヤレス接続されたデバイスからKey Light Miniをコントロールできます。

コントロールセンターアプリから詳細な設定をするには

- Key Light Miniを常にコンセントに接続して使用する場合、スタジオモードをオンにすると、電流を完全に迂回させられます。このモードを使うと、電池寿命を延長でき、長時間の使用でも熱くなり過ぎるのを避けられます。

- 省エネモードがオンの時は、電池残量が少なくなると、Wi-Fiをオフにして、ライトの明るさを下げます。省エネモードをアクティベートさせるためのしきい値を電池残量を調整することで設定してください。

Reset (リセット)

- Key Light Miniの電源を入れます。小さなツールを使って、リセットボタンを最低10秒間(ライトが3回点滅するまで)押したままにしてください。ボタンから離してください。数秒後、Key Light Miniは自動的に再起動します。
- 注意:リセットすると、Key Light Miniは出荷時設定に復元され、すべてのWi-Fi資格情報を喪失します。

電池についての情報

- 私たちElgatoは、この製品をデザインするにあたり、環境に配慮し、製品の安全性および製品寿命のために多大な努力をしてきました。それにより、Key Light Miniには自動電流制限を備えた12ワットの最新鋭の急速充電回路、容量制限、色温度のしきい値、および過電圧の保護機能が搭載されています。また、本製品は充電時間を縮小して、効率を最大限に伸ばすインテリジェントな電力バス管理を提供します。優れた電池技術を使用し、その性能の実行には余裕を持たせています。製品は電池交換ができるように設計され(電池キットは別売りです)、ソフトウェアには電池の消耗を遅らせるのに役立つ設定が備わっています。私たちElgatoは自社製品の品質を固く信頼しているため、以下の条件下で2年間の電池寿命を保証します:
- 必ず、5 V/2.4 A、またはそれ以上の充電電流の充電器のみを使用してください。
- 5 °Cから35 °C (41 °Fから95 °F) の気温の範囲で製品を充電、使用、および保管してください。
- 電池寿命を保持するために、できる限り迂回モードを使用してください。
- この製品が意図された目的のためにだけに使用してください。使用説明書に書かれている一般的な電池の安全な取り扱いに従ってください。誤った使用方法は電気ショック、やけど、火災、およびその他の危険やけがの原因となります。
- この製品または電池を燃やすことは絶対に避けてください。電池を直射日光の当たった場所や高温になる場所(例:暑い車内、高温のコンロ)に放置しないでください。電池は熱

- くなり過ぎると爆発する可能性があります。
- 製品が非常に熱くなり、異臭や変色が生じた場合、直ちに使用および充電を停止してください。
 - 製品または電池を電子レンジや電磁調理器に入れることは絶対に避けてください。
 - 電池残量を確認して、常に適切なタイミングで充電してください。
 - 製品または電池を絶対に改造、短絡、逆充電、または破壊しないでください。
 - 電池回路の短絡を避けるために、電池端子を金属製の物体に接触させないでください。
 - 電池を金属箔で包まないでください。電池を廃棄処分する前には、電池端子にテープを貼るか、ポリ袋に入れてください。
 - 電池が液体に触れないようにしてください。
 - 電池を触るときには、自分の手、製品、および電池が濡れていないことを確認してください。
 - 電池に損傷や液漏れがある場合には、肌や目に触れないように十分気をつけてください。誤って触れてしまった場合には、直ちに水でしっかりと洗い流し、医師の診察を受けてください。
 - 注意:電気製品および電子製品、および充電式電池の分別収集については、お住まいの国や地域のルールに従ってください。正しく廃棄処分することは、環境や人体の健康に与えるマイナスの影響を防止することに役立ちます。

警告

- 長時間使用すると、Key Light Miniが熱くなることがあります。取り扱いには十分にご注意ください。
- ICDやペースメーカーを装着されている方は、磁石または磁場に接近することや、製品の長時間の使用は避けてください。
- Key Light Miniを、特にその背面を、覆うことはしないでください。
- カーペット、カーテン、その他燃えやすい素材の上や近くでの使用は避けてください。
- お子様の手の届く範囲に設置する場合は特に注意が必要です。
- Key Light Miniに何か他の物を取り付けしないでください。
- Key Light Miniを直射日光が当たる場所や高温多湿の場所に放置しないでください。
- 強い空気の流れに影響を受ける場所には設置しないでください。すきま風や微風が製品の損傷につなが

- る動きを引き起こす可能性があります。
- Key Light Miniについてのゴミやホコリは取り除いてください。製品が汚れた場合には、柔らかい布に水と刺激の少ない中性洗剤を混ぜたものを少量つけて拭いてください。ベンジン、シンナー、およびその他の揮発性物質は、永久的な損傷の原因となりますので、絶対に使用しないでください。
 - 製品に付属の、または製造元から別売りされているアクセサリ以外は使用しないでください。

KD Key Light Mini 충전하기

- 제공된 USB 케이블을 사용해 최소 2.4A의 5V USB 충전기에 Key Light Mini를 연결하세요. 충전 프로세스가 자동으로 시작되고 충전 레벨이 배터리 상태 표시기에 표시됩니다. 충전이 완료되면 (약 60~100분 후) 모든 LED가 켜진 채로 유지됩니다.
- 알림: Key Light는 최대 5V, 3A의 고속 충전을 지원합니다. 올바른 USB 고속 충전 케이블을 사용하세요.

Key Light Mini 사용 방법

- Key Light Mini를 평평한 표면에 놓고, 1/4" 마운트 (예: Elgato Multi Mount)에 장착하거나 자기 표면에 부착합니다.
- On/Off 버튼을 5초간 누르면 Key Light Mini가 커집니다. 전원을 끄려면 버튼을 다시 누르세요.
- Key Light Mini는 밝기 모드가 기본값으로 설정되어 있습니다. 조그휠을 짧게 누르면 색온도 모드로 전환하고 (Key Light Mini가 두 번 깜박임), 다시 반복하면 밝기 모드로 돌아갑니다 (Key Light Mini가 한 번 깜박임). 조그휠을 위/아래로 돌려 조명 강도나 색상 온도를 조절하세요.
- 조그휠을 5초 동안 누르면 Wi-Fi가 비활성화/활성화됩니다.
- 상태 LED
깜빡: Wi-Fi가 비활성화되어 있음
점멸: Key Light Mini가 페어링되어 있지 않거나 네트워크에 연결되어 있지 않음
켜짐: Key Light Mini가 연결됨

설치 (Control Center)

1. Mac, Windows, iOS 또는 Android 용 Control Center 앱을 다운로드 후 설치하세요: elgato.com/download
2. Key Light Mini 전원을 켭니다. 기기가 시동하는 데 약 5초가

- 걸립니다.
3. Control Center 앱을 실행 한 뒤 + 아이콘을 눌러 Key Light Mini를 페어링하세요.
Mac을 이용해 Wi-Fi 페어링을 진행하려면, Key Light Mini를 켜 후 화면 우측 상단 상태 메뉴에서 Wi-Fi 아이콘을 클릭하고 새로 추가한 액세스처리를 선택하세요. Airport 유선터미널 설정 과정이 완료되면 Elgato Control Center를 통해 Key Light Mini를 제어할 수 있습니다.
 4. Control Center 앱을 통해 Key Light Mini 전원 켜/끔, 밝기 조절, 색온도 미세조정, 고급 설정 등을 할 수 있습니다.
 - 알림: PC가 Wi-Fi를 지원하지 않는 경우, Elgato Control Center 앱을 내려받은 후 iOS 또는 Android 기기로 Key Light Mini를 추가하세요. Wi-Fi 연결은 최초로 페어링할 때만 필요합니다. 페어링이 완료되면 Key Light Mini는 같은 네트워크에 유·무선으로 연결된 다른 기기를 통해 제어할 수 있습니다.

Control Center 앱을 통한 고급 설정

- 만약 Key Light Mini가 항상 주변원에 연결되어 있는 경우, 스튜디오 모드를 활성하면 배터리를 완전히 우회합니다. 이 모드는 배터리 수명을 연장할 뿐만 아니라 장시간 작동 시 과열을 방지하는 데 도움이 됩니다.
- 배터리 잔량이 적을 경우 에너지 절약 모드를 활성화하면 Wi-Fi가 꺼지고 조명이 어두워집니다. 배터리 수준을 조정하여 에너지 절약 모드를 발동하는 나만의 임계값을 설정하세요.

Reset (초기화)

- Key Light Mini를 켭니다. 조명이 3번 반짝일 때까지 작은 도구로 안전 및 제품 수명에 큰 관심을 기울이고 있습니다. 이에 따라, Key Light Mini는 자동 전류 제한, 용량 제한, 온도 임계값, 과전압 보호 기능을 갖춘 12W의 최신 고속 충전 회로를 탑재했습니다. 또한 지능형

배터리 정보

- Elgato 당사는 환경을 소중히 생각하며 제품을 설계할 때 제품 안전 및 제품 수명에 큰 관심을 기울이고 있습니다. 이에 따라, Key Light Mini는 자동 전류 제한, 용량 제한, 온도 임계값, 과전압 보호 기능을 갖춘 12W의 최신 고속 충전 회로를 탑재했습니다. 또한 지능형